



WELCOME TO THE 2015-2016 SCHOOL YEAR!

To start off the year we would like to invite parents to meet the teachers during Open House. The presentations for K.1-G.6 will be in their homeroom class. G.7-9 open house will be in Middle School English and G.10-12 in High School English. Both of these classes are located on the third floor of cafeteria building.

G.7-12	Friday August 21 15:45-16:40
K.1-3	Monday August 24 15:45-16:15
G. 1-3	Tuesday August 25 15:45- 16:15
G.4-6	Wednesday August 26 15:45- 16:15

ในปีการศึกษาใหม่นี้ โรงเรียนสารคดีคริสเตียนศึกษาขอเรียนเชิญท่านผู้ปกครองพบกับคุณครูของเราในวันเยี่ยมชมโรงเรียน ทางเราจัดให้มีการแนะนำโรงเรียน รวมทั้งการเรียนการสอนสำหรับชั้นอนุบาลที่ 1 ถึงชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 (เกรด 6) ณ ห้องเรียนของนักเรียนแต่ละชั้นเรียน สำหรับนักเรียนในชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 – 3 (เกรด 7 – 9) จะมีการเปิดให้เยี่ยมชมห้องเรียนของชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น และสำหรับนักเรียนในชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 – 6 (เกรด 10 – 12) จะมีการเปิดให้เยี่ยมชมห้องเรียนของชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย ซึ่งตั้งอยู่บริเวณชั้นที่ 3 ของอาคารโรงอาหาร ตามวันและเวลาดังนี้

เกรด 7 - 12	: วันศุกร์ ที่ 21 สิงหาคม เวลา 15:45-16:40 น.
ชั้นอนุบาลที่ 1-3	: วันจันทร์ที่ 24 สิงหาคม เวลา 15:45-16:15 น.
เกรด 1 – 3	: วันอังคารที่ 25 สิงหาคม เวลา 15:45-16:15 น.
เกรด 4 – 6	: วันพุธที่ 26 สิงหาคม เวลา 15:45-16:15 น.

Upcoming Dates:

Mother's Day Ceremony	August 21
Open House G.7-12	August 21
Open House K.1-3	August 24
Open House G.1-3	August 25
Open House G.4-6	August 26
No School (Teacher Work Day)	September 10-11
Sprit Week	September 14-18
Talent Show @17:30	September 18
Overnight Camp G.7-12	September 23-25
Overnight Camp G.1-6	September 24-25
No School (Nursery-K3)	September 25

Welcome to the 2015-2016 School Year! We are excited for what this new year brings. Every month the office will be sending out a newsletter with important dates and school announcements for with each upcoming month.

August and September are filled with fun activities. More information on each activity will be sent as the event approaches.

Sincerely,
GES Office

ขอต้อนรับเข้าสู่ปีการศึกษา 2558 – 2559 เรารู้สึกตื่นเต้นกับสิ่งที่จะเกิดขึ้นในปีการศึกษาใหม่นี้ ทุกๆ เดือน โรงเรียนฯ จะส่งจดหมายแจ้งข่าวสาร กิจกรรม และประกาศต่างๆ ของโรงเรียนในแต่ละเดือน พร้อมรายละเอียดวันและเวลา ให้ท่านผู้ปกครองทราบ

ในเดือนสิงหาคมและกันยายน 2558 มีการจัดกิจกรรมต่างๆ ท่านผู้ปกครองจะได้รับแจ้งรายละเอียดของกิจกรรมดังกล่าว เมื่อใกล้ถึงวันกิจกรรมในแต่ละครั้ง

Parent/Student Handbooks:

There have been some changes to the Parent/Student handbook. All parents are expected to the review through its content. G7-12 homeroom teachers will give the handbooks to their class and go over the changes in detail. There will be an e-version for download on the GES website, and hard copies will available upon request at the office by **Monday August 31.**

หนังสือคู่มือนักเรียนและผู้ปกครอง:

ทางโรงเรียนขอแจ้งท่านผู้ปกครองว่า มีการเปลี่ยนแปลงในหนังสือคู่มือนักเรียนและผู้ปกครอง ขอให้ท่านผู้ปกครองอ่านเนื้อหาอย่างละเอียด ครูประจำชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 – 6 (เกรด 7 – 12) จะมอบหนังสือคู่มือดังกล่าวให้ในชั้นเรียน และแจ้งรายละเอียดการเปลี่ยนแปลงต่างๆ นอกจากนี้ ท่านผู้ปกครองยังสามารถดาวน์โหลดหนังสือคู่มือนักเรียนและผู้ปกครองในรูปแบบของ อี-บุ๊ก (E-VERSION) ได้จากเว็บไซต์ของโรงเรียนฯ (www.gesthailand.com) และขอรับหนังสือคู่มือดังกล่าวได้ที่สำนักงานของโรงเรียนฯ ในวันจันทร์ที่ 31 สิงหาคม